

Предупредительные меры

Precautionary measures

Положение и способы монтажа клапанов

Valves position and assembling way

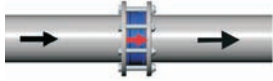
Пожалуйста, устанавливайте клапан в соответствии со стрелкой.

Please assemble the valve following the arrow.

Двухстворчатый обратный клапан / Dual plate check valve

Горизонтальное / Horizontal

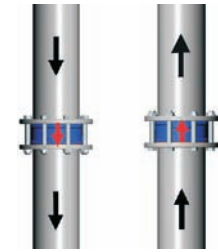
При монтаже в горизонтальном положении, проверьте ось по положению крючка, который должен быть в вертикальном положении.
For assembling in horizontal position, check axis as to be placed in vertical position.



Вертикальное / Vertical

При монтаже в вертикальном положении, направление открытия створок должно соответствовать направлению движения жидкости.

To be assembled in vertical position the opening direction of the plates has to be in accordance with the direction of the fluid.



Нисходящий поток
Dу<150
DN<150
Восходящий поток
Ascending flow

Створчатый обратный клапан / Swing check valve

Вертикальное / Vertical



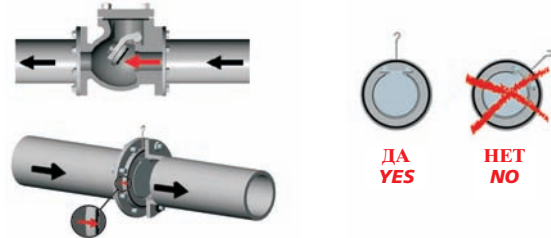
Восходящий поток
Ascending flow

Нисходящий поток
Descending flow

Горизонтальное / Horizontal

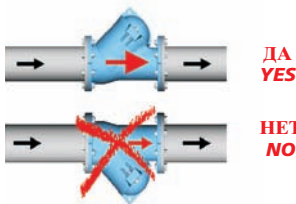
При монтаже в горизонтальном положении, проверьте ось (представляемую крючком), которая должна быть в вертикальном положении.

For assembling in horizontal position, check axis (realised by the hook) must be placed in vertical position.



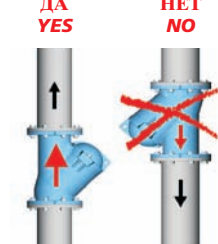
Шаровой обратный клапан / Ball check valve

Горизонтальное / Horizontal



ДА
YES
НЕТ
NO

Вертикальное Vertical



Восходящий поток
Ascending flow
Нисходящий поток
Descending flow

Осевой обратный клапан / Axial check valve

Монтаж в любом положении: при восходящем потоке или при нисходящем потоке.

Mounting all positions; ascending flow or descending flow.



Подъемный обратный клапан / Lift check valve

Монтаж в любом положении: при восходящем потоке или при нисходящем потоке.

Mounting all positions; ascending flow or descending flow.



ВНИМАНИЕ К ЗАЗОРАМ!

Минимальное расстояние должно соответствовать расстоянию между обратным клапаном и другими разборными элементами: коленами труб, редукторами или другими клапанами.

Минимальное расстояние:

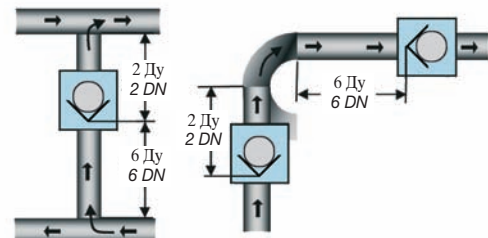
- до клапана: 6 Ду;
- после клапана: 2 Ду.

ATTENTION TO DISTANCES !

A minimum distance must be respected between the check valve and any disruptive element: elbow, reducer or any valve.

Minimum distance:

- upstream: 6DN ;
- downstream: 2DN.



Ду: Номинальный диаметр / DN: Nominal Diameter

Соответствие циклам работы

Избегайте пульсаций потока и нетипичного использования обратных клапанов.

RESPECT CYCLES OF USES

Avoid the pulsatory flow and abnormal uses of check valve.

